

**Colonnade Insurance S.A.**

so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko  
zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

*konajúca prostredníctvom*

**Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu**  
Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

**IČO: 50 013 602**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Po, vložka číslo  
**591/V**

DIČ: 4120026471 IČ DPH: SK4120026471

v zastúpení: Ing. Zuzana **Rothová**, senior underwriter konajúci na základe poverenia  
Monika **Birošová**, underwriter konajúci na základe poverenia

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky SWIFT: CITISKBA  
IBAN: SK16 8130 0000 0011 0210 0306

*d'alej len „poistiteľ“*

*a*

**Košický samosprávny kraj**

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
Slovenská republika

**IČO: 35 541 016**

zapísaná v Registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky

DIČ: 2021624924

v zastúpení: Ing. Rastislav **Trnka**, predseda

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

SWIFT: SPSRSKBA

IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435

*d'alej len „poistník“ a „poistený“*

*poistiteľ a poistník/poistený spolu d'alej len „zmluvné strany“*

**uzatvárajú**

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka tento

**Dodatok č. 27**

**k Poistnej zmluve č. 2-862-004956 uzatvorenej dňa 31.05.2005**

**v znení jej dodatkov**

**(d'alej len „dodatok“)**

## Čl. I

Obe zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni jeho zverejnenia na webovom sídle poisníka/poisteného sa vyššie uvedená poistná zmluva mení nasledovne:

1. V Oddieli A. Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia vecí živelnou udalosťou alebo vodou z vodovodných zariadení sa dojednáva rozšírenie poistného krytia o poistné nebezpečenstvá a náklady uvedené v **Prílohe - Rozšírenie poistného krytia**. Toto rozšírenie poistného krytia sa riadi dojednaniami uvedenými v tejto prílohe.

Pre poistné udalosti spôsobené poistnými nebezpečenstvami v zmysle Prílohy - Rozšírenie poistného krytia:

- Poistenie škôd spôsobených nepriamym úderom blesku,
- Poistenie škôd spôsobených víchricou alebo krupobitím na veciach umiestnených na vonkajšej strane budovy,
- Poistenie škôd spôsobených spätným vystúpením vody z kanalizačného potrubia,
- Poistenie drobných stavebných prác a rekonštrukcie,

sa dojednáva limit poistného plnenia **100 000,00 EUR** pre poistné sumy predmetov poistenia v oddiele A.

Zároveň sa v zmysle Prílohy – Rozšírenie poistného krytia dojednávajú: Náklady na odpratanie trosiek, náklady na odbornú pomoc, náklady na uniknutú vodu v prípade vodovodných škôd, náklady na obnovu dát poškodených pri poistnej udalosti s limitom poistného plnenia **50 000,00 EUR** pre poistné sumy predmetov poistenia v oddiele A.

Pre toto rozšírenie poistného krytia sa dojednáva spoluúčasť poisteného na poistnom plnení vo výške 166,00 EUR.

2. Týmto dodatkom sa výška ročného poistného nemení.

3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je Príloha – Rozšírenie poistného krytia.

4. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy, týmto dodatkom nedotknuté, zostávajú nezmenené.

## Čl. II

1. Poistený / poisník prehlasuje, že:

- nie je platiteľom DPH;
- všetky údaje uvedené v tejto poistnej zmluve, resp. dodatku zodpovedajú skutočnosti;
- bol oboznámený so Všeobecnými poistnými podmienkami a Zmluvnými dojednaniami;
- bol pred uzavretím poistnej zmluvy oboznámený a že zároveň obdržal v písomnej forme príslušné údaje v zmysle ust. § 792a Občianskeho zákonníka v platnom znení ( nachádzajú sa vo všeobecných poistných podmienkach a sú prístupné na webovom sídle poisníka [www.colonnade.sk](http://www.colonnade.sk) );
- rozumie všetkým ustanoveniam tejto poistnej zmluvy a jej dodatkov a súhlasí s nimi;

- zároveň potvrdzuje, že mu boli poskytnuté *Informácie o spracúvaní osobných údajov* podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sú prístupné aj na webovom sídle poisťiteľa [www.colonnade.sk](http://www.colonnade.sk).
- 2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni jeho zverejnenia na webovom sídle poisťníka/poisteného.
- 3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, dva pre poisťníka / poisteného a dva pre poisťiteľa.

V Košiciach dňa 13.11.2021

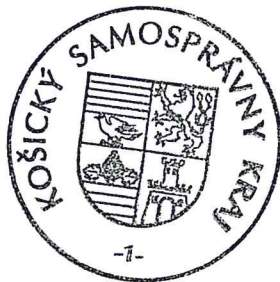
V Košiciach dňa 22.11.2021

.....  
Za poisťníka / poisteného:  
Ing. Rastislav Trnka, predseda



.....  
Za poisťiteľa:

Ing. Zuzana Rothová  
senior underwriter  
konajúci na základe poverenia



.....  
Za poisťiteľa:  
Monika Birošová  
senior underwriter  
konajúci na základe poverenia

## Informácie o spracúvaní osobných údajov

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“)

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľ týmto poskytuje príslušné informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR.

**Prevádzkovateľ:** **Colonnade Insurance S.A.**, so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxemburské veľkovojsvodstvo, zapísaná v obchodnom registri v Luxembursku pod číslom č. B 61605, konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, IČO: 500 13 602, IČ DPH: SK 4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Po, vložka č.: 591/V

### Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko alebo

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt: +421 55 6826 222, emailový kontakt: info@colonnade.sk

### Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt: +421 55 6826 222, emailový kontakt: dpo@colonnade.sk

### Účely a právne základy spracúvania:

- I. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje klientov, potenciálnych klientov, ich zástupcov, škodcov, poškodených, príjemcov poistného plnenia a svedkov škodovej udalosti na nasledovné účely:
  - a) Identifikácia klientov, ich zástupcov a možnosti následnej kontroly tejto identifikácie; uzavieranie poistných zmlúv a správa poistenia; likvidácia poistných udalostí alebo škodových udalostí; ochrana a domáhanie sa práv prevádzkovateľa; zdokumentovanie činnosti prevádzkovateľa; výkon dohľadu nad prevádzkovateľom a nad jeho činnosťou; na plnenie povinností a úloh prevádzkovateľa podľa zákona č.39/2015 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o poisťovníctve“) alebo osobitných predpisov; správa zaistných zmlúv medzi prevádzkovateľom a zaistovňou, zaistovňou z iného členského štátu alebo pobočkou zahraničnej zaistovne; vybavovanie nárokov zo zaistných zmlúv a na účel kontroly poskytnutých plnení z poistných zmlúv, ku ktorým zaistovňa, pobočka zaistovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej zaistovne poskytuje zaistenie – prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa § 78 Zákona na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy.
  - b) Plnenie povinností vyplývajúcich z uplatňovania medzinárodných sankcií - na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti podľa zákona č. 289/2016 Z.z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov.
  - c) Priamy marketing - oslovovanie klienta s obchodnými informáciami a ponukami - na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR (viď Recitál 47 GDPR) - spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.  
Oprávneným záujmom prevádzkovateľa je realizácia práva na výkon podnikateľských činností a z toho vyplývajúci záujem o oslovovanie klienta s obchodnými informáciami a ponukami ďalších produktov s úmyslom následného uzavretia poistnej zmluvy.
  - d) Overenie identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch - na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.

Neposkytnutie potrebných osobných údajov zo strany dotknutej osoby môže mať za následok neuzatvorenie príslušnej poisťnej zmluvy, nevyplatenie poisťného plnenia.

Informácie o zdroji osobných údajov: osobné údaje týkajúce sa dotknutej osoby boli získané z nasledovného zdroja: klient, zástupca klienta, finančný agent, finančný poradca, finančný sprostredkovateľ z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, zaistený, sprostredkovateľ podľa článku 28 GDPR, Obchodný register, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány.

